

Lithuanian

**1999 m. IMIGRACIJOS IR PRIEGLOBSČIO ĮSTATYMO
(IMMIGRATION AND ASYLUM ACT 1999) NUSTATYTA
CIVILINĖ BAUDA**

ELGESIO KODEKSAS TRANSPORTO PRIEMONĖMS



Border Force

Šis Elgesio Kodeksas, kuris buvo išleistas, remiantis 1999 m. Imigracijos ir prieglobsčio įstatymo (Immigration and Asylum Act 1999) (1999-ųjų Įstatymo) 33 dalimi, išdėsto priemones, kurių turi imtis, bei procedūras, kurių privalo laikytis, transporto priemonės vairuojantys asmenys, besinaudojantys šia sistema, siekiančia užkirsti kelią nelegalių atvykėlių gabenimui į Didžiąją Britaniją. Remiantis 1999 m. įstatymo 34(3) dalimi, kurioje teigiama, kad asmuo, remiantis šio įstatymo 32 dalimi, privalo sumokėti baudą už nelegalaus atvykėlio gabenimą į Didžiąją Britaniją, atleidžiamas nuo atsakomybės, jei:

- Tas asmuo neįnėjo ar neturėjo pagrindo įtarti, jog nelegalus atvykėlis slėpėsi

ar galėjo būti paslėptas toje transporto priemonėje;

- Toje transporto priemonėje buvo naudojama efektyvi sistema, susijusi su kelio užkirtimu nelegalių atvykėlių gabenimui; ir

- Tam tikru konkrečiu atveju minimas asmuo ar asmenys, atsakingi už šios sistemos naudojimą, ją efektyviai panaudojo.

Šiuo Elgesio Kodeksu bus remiamasi, siekiant nustatyti, ar sistema buvo efektyviai panaudojama (1999 m. įstatymo 34(4) dalimi).

Šiame Elgesio Kodekse „nurodytoji kontrolinė zona“ reiškia kontrolinę zoną, kurią įstatyminiu būdu nustatė Valstybės Sekretorius (Secretary of State).

1 Dalis Prekių/krovinių vežikai bei kitos komercinės transporto priemonės

1 Dalyje minima „Komercinė transporto priemonė“ apima visas transporto priemones, išskyrus autobusus, turistinius autobusus, lengvuosius automobilius, taksi, mobiliuosius namus bei namelius-priekabas. Terminas „Transporto priemonė“ apima visą transporto priemonę, įskaitant ir prie jos prikabinatą priekabą(-as) ar gabenamą konteinerį. Tai taipogi reiškia ir pavienę priekabą, ir šiuo atveju „vairuotojas“ yra laikomas „operatoriumi“.

1.1 Priemonės, kurių turi būti imtasi, kad transporto priemonės būtų apsaugotos nuo nelegalių įsibrovimų

1.1.1 Prieš atliekant galutinį pakrovimą, visi, didesni nei 25 cm dydžio transporto priemonės išoriniame apdangale esantys įplovimai ar įplyšimai, turėtų būti susiuvami ar užtaisomi tam, kad būtų apsaugota nuo nelegalaus įsibrovimo.

1.1.2 Jeigu transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas dalyvauja galutinio pakrovimo metu, jis privalo patikrinti transporto priemonę tam, kad įsitikintų, jog nė vienas asmuo neįsibrovė ar nėra paslėptas viduje. Tuomet transporto priemonė turi būti užrakinama, užplombuojama ar kitaip užtvirtinama siekiant užkirsti kelią nelegaliems įsibrovimams. Jeigu transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas nedalyvavo galutinio pakrovimo metu, jis, jei įmanoma, privalo užtikrinti, kad patikrinimai tuo metu buvo atlikti kompetentingų asmenų ir gauti šių asmenų raštišką patvirtinimą, teigiantį, kad šie patikrinimai buvo atlikti tinkamai ir kad transporto priemonėje galutinio pakrovimo ar užplombavimo metu nerasta paslėptų asmenų.



Border Force

1.1.3 Kai transporto priemonė yra galutinai pakraunama, ji privalo būti tučtuojau užplombuojama spyna, plomba ar kitais užrakinimo prietaisais, kurie apsaugotų ją nuo nelegalaus įsibrovimo.

1.1.4 Špagatai ir diržai, naudojami uždengti kiltinius apdangalus, privalo būti nepažeisti, perkišti per visas kilpas, būti įtempti ir užtvirtinami spyna, plomba ar kitu užrakinimo prietaisu.

1.1.5 Neturi būti jokių kitų būdų įsibrauti į transporto priemonės vidų,

kaip tik per tuos įėjimus, kurie buvo užtvirtinti spyna, kiltiniams apdangalams uždengti naudojamu špagatu/diržu bei plomba ar kitais užrakinimo prietaisais.

1.1.6 Spynos, špagatai, diržai ir kiti prietaisai, naudojami užtvirtinti transporto priemonę, privalo būti aukštos kokybės ir efektyvūs.

1.1.7 Plombos, išskyrus Muitinės paskirtas plombas, turėtų būti išskiriamos specifiniu serijiniu numeriu, kuris turėtų būtų paskirtas išskirtinai tos transporto priemonės savininkui, nuomotojui ar vairuotojui. Tai turėtų būti užregistruojama dokumentuose, keliaujančiuose kartu su transporto priemone.

1.1.8 Kuomet užplombuotas konteineris (išskyrus Muitinės užplombuotus konteinerius) yra pakraunamas į transporto priemonę, transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas, jei įmanoma, ją privalo patikrinti tam, kad įsitikintų, jog joje nėra jokių neleistinų asmenų. Tuomet, remiantis aukščiau pateiktais reikalavimais, transporto priemonė turėtų būti iš naujo užplombuojama ir užtvirtinama. Šie veiksmai bei naujos plombos numeris privalo būti užregistruojami dokumentuose, keliaujančiuose kartu su transporto priemone.

1.1.9 Tokia pati tikrinimo, užtvirtinimo bei registravimo procedūra, kokia buvo pateikta 1.1.8. paragrafe privalo būti atliekama tuomet, kai transporto priemonės savininkas, nuomotojas, vairuotojas ar bet kuris kitas asmuo ją atidarė prieš atliekant galutinį patikrinimą, pateiktą žemiau, 1.2 dalyje.

1.1.10 Kai už į transporto priemonę pakeliui į Didžiąją Britaniją tampa atsakingas kitas vairuotojas, jis turėtų užtikrinti, kad toje transporto priemonėje nėra jokių neleistinų asmenų, ir kad buvo laikomasi visų, aukščiau pateiktų reikalavimų.

1.1.11 Paragrafai, prasidedantys 1.1.1 ir pasibaigiantys 1.1.10, nebus taikomi jokiai transporto priemonei, kurios negalima užtvirtinti spyna, plomba ar kitu užrakinimo prietaisu. Tačiau tokiu atveju už transporto priemonės apsaugojimą nuo nelegalaus įsibrovimo yra atsakingas transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas; jis privalo pademonstruoti, kad su šiais reikalavimais buvo susipažinta ir kad jų buvo laikomasi.

1.2 Priemonės, kurių turi būti imtasi tučtuojau, prieš transporto priemonei įvažiuojant į laivą, lėktuvą ar traukinį, vykstantį į Didžiąją Britaniją, ar prieš atvykstant į Didžiosios Britanijos imigracinių tarnybų nustatytą bei kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje.

1.2.1 Jei buvo naudojami, patikrinkite špagatus ir diržus tam, kad įsitikintumėte, jog jie nebuvo liečiami, apgadinami ir vėl užtaisomi.



1.2.2 Jei buvo naudojami, patikrinkite, ar plombos, užraktai bei kiti užrakinimo prietaisai nebuvo pašalinti, apgadinti ar pakeisti naujais. Tam, kad galima būtų įsitikinti, jog jie nebuvo pakeisti kitais, plombų numeriai privalo būti patikrinti, ar atitinka numerius, užregistruotus dokumentuose, keliaujančiuose kartu su transporto priemone.

1.2.3 Transporto priemonės išorinį apdangalą/brežentą patikrinkite nuo apgadinimo ar nelegalaus įsibrovimo žymių, ypatingą dėmesį skiriant stogo apžiūrai. Tai galėtų būti patikrinama iš vienos ar iš kitos transporto priemonės pusės, arba išlipus iš jos.

1.2.4 Patikrinkite visus išorinius saugyklų kontenerius, įrankių dėžes, spoilerius ir po transporto priemone.

1.2.5 Patikrinkite transporto priemonės vidų. Šiam tikslui gali būti naudojami efektyvūs susekimo prietaisai, parenkami pagal transporto priemonės savininko, nuomotojo ar vairuotojo nuožiūrą, tačiau tai neturėtų sumenkinti reikalavimo atlikti visus kitus aukščiau pateiktus patikrinimus. Transporto priemonėse, kurių neįmanoma užrakinėti spyna, užtvirtinti plomba ar kitais užrakinimo prietaisais, turėtų būti atliktas kruopštus, rankiniu būdu atliekamas krovinio ir transporto priemonės vidaus patikrinimas.

1.3 Bendrieji principai

1.3.1 Pakeliui į Didžiąją Britaniją transporto priemonės privalo būti reguliariai tikrinamos, ypač po sustojimų, kuomet jos tam tikrą laiką būna paliktos neprižiūretos, siekiant užtikrinti, kad į jas nebuvo įsibrauta.

1.3.2 Dokumentas, liudijantis, jog buvo naudojama sistema, padedanti užkirsti kelią nelegalių atvykėlių įsibrovimui, privalo būti vežiojamas transporto priemonėje tam, kad, pareikalavus, jis būtų tučtuojau pateiktas imigracijos pareigūnui, tuo atveju, jei gresia bauda.

1.3.3 Ataskaita, patvirtinanti, jog buvo atliekami patikrinimai, privalo būti vežiojama transporto priemonėje. Jei įmanoma, ataskaita turėtų būti patvirtinta trečio asmens, kuris, sutarus su transporto priemonės savininku, nuomotoju ar vairuotoju, stebėjo arba pats atliko patikrinimus. Tuomet ataskaita turės svaresnę įrodymų galią.

1.3.4 Nepaisant to, jog transporto priemonių savininkai, nuomotojai ar vairuotojai gali pasamdyti kitus asmenis, kad šie atliktų privalomus transporto priemonių patikrinimus jų vardu, bauda, netinkamai įdiegtos ar netinkamai naudojamos sistemos atveju, yra paskiriama būtent jiems.

1.3.5 Ten, kur atlikti patikrinimai rodo, jog transporto priemonės saugumas galėjo būti pažeistas, ar transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas turi rimtą pagrindą įtarti, kad nelegalūs asmenys įsibrovė į jų transporto priemonę, tą transporto priemonę draudžiama įvežti į laivą, lėktuvą ar traukinį, keliaujantį į Didžiąją Britaniją, ar keliauti į Didžiosios Britanijos imigracijos tarnybų nustatytą ir kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje. Pasitaikius artimiausiai galimybei, apie šio įvykio aplinkybes turi būti informuojama tos šalies policija, arba, to nepadarius tuojau pat, apie tai vėliau turėtų būti pranešama pasų kontrolės tarnyboms tame uoste, iš kurio išplaukiama. Kilus problemoms, transporto priemonių savininkai, nuomotojai ar vairuotojai privalo susisiekti su JK Pasienio Tarnyba (UK Border Force) šalies, į kurią atvykstama, uoste.



2 Dalis Autobusai ir Turistiniai autobusai

2 Dalyje minimos „transporto priemonės“ apima visas transporto priemones, turinčias prikabinamas priekabas(-ą).

2.1 Priemonės, kurių turi būti imtasi, kad transporto priemonės būtų apsaugotos nuo nelegalaus įsibrovimo

2.1.1 Transporto priemonė ir visi jos konteineriai, kurie gali būti atidaromi iš išorės, privalo būti užrakinami spynomis, apsaugančiomis nuo neteisėto įsibrovimo.

2.1.2 Transporto priemonė privalo būti užrakinama, kai ji neprižiūrima ir visi jos konteineriai (pvz., bagažo saugykla), kurie gali būti atidaromi iš išorės, privalo būti užrakinami, kai jais nesinaudojama.

2.1.3 Transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas privalo stebėti, kai keleiviai įlipa ar išlipa iš transporto priemonės, ar kai jie atsiima ar pakrauna bagažą, kad užtikrintų, jog jokie neleistini asmenys nepasinaudojo proga patekti į transporto priemonės vidų.

2.1.4 Transporto priemonės savininkas, nuomotojas ar vairuotojas privalo turėti tikslų sąrašą asmenų, kurių pavardės yra išdėstytos tame sąrašė, ir kuriuos jis, jam pačiam žinant, gabena ta transporto priemone į laivą, lėktuvą ar traukinį, keliaujantį į Didžiąją Britaniją ar į Didžiosios Britanijos imigracijos tarnybų nustatytą ir kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje.

2.2 Priemonės, kurių turi būti imtasi tučtuojau, prieš transporto priemonei įvažiuojant į laivą, lėktuvą ar traukinį, vykstantį į Didžiąją Britaniją, ar prieš atvykstant į Didžiosios Britanijos imigracinių tarnybų nustatytą bei kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje.

2.2.1 Visos transporto priemonėje ar ant jos viršaus esančios vietos, kuriose galėtų tilpti asmuo, privalo būti patikrinamos, prieš transporto priemonei įvažiuojant į keltą ar prieš atvykstant į Didžiosios Britanijos imigracinių tarnybų nustatytą bei kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje, kad galima būtų užtikrinti, jog nė vienas neleistinas asmuo neįsibrovė į tą transporto priemonę.

2.2.2 Tualetai, bagažo saugykla ir visi kiti transporto priemonės konteineriai, kurie gali būti atidaromi iš išorės, privalo būti užrakinti tol, kol transporto priemonei yra atliekamas JK imigracinės kontrolės tarnybų patikrinimas.

2.2.3 Prieš transporto priemonei atliekant JK imigracinės kontrolės tarnybų patikrinimą, privalo būti sutikrinta, kad visi asmenys, kurių pavardės yra keliaujančiųjų sąrašė, keliauja ta transporto priemone.

2.3 Bendrieji principai

2.3.1 Dokumentas, paliudijantis, jog buvo naudojama sistema, padedanti užkirsti kelią nelegalių asmenų įsibrovimui, privalo būti vežiojamas transporto priemonėje tam, kad,



Border Force

pareikalavus, jis būtų tučtuojau pateiktas imigracijos pareigūnui, tuo atveju, jei gresia civilinė bauda.

2.3.2 Ataskaita, patvirtinanti, jog buvo atliekami patikrinimai, privalo būti vežiojama transporto priemonėje. Jei įmanoma, ataskaita turėtų būti patvirtinta trečio asmens, kuris arba stebėjo, arba pats atliko patikrinimus. Tuomet ataskaita turės svaresnę įrodymų galią.

2.3.3 Nepaisant to, jog transporto priemonių savininkai, nuomotojai ar vairuotojai gali pasamdyti kitus asmenis, kad šie atliktų privalomus transporto priemonių patikrinimus jų vardu, bauda, netinkamai įdiegtos ar netinkamai naudojamos sistemos atveju, yra paskiriama būtent jiems.

2.3.4 Ten, kur atlikti patikrinimai rodo, jog transporto priemonės saugumas galėjo būti pažeistas, arba, kad nelegalus asmuo ar asmenys įsibrovė į jų transporto priemonę, tą transporto priemonę draudžiama įvežti į laivą, lėktuvą ar traukinį, keliaujantį į Didžiąją Britaniją, ar keliauti į Didžiosios Britanijos imigracijos tarnybų nustatytą ir kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje. Apie šio įvykio aplinkybes turi būti informuojama tos šalies policija, arba, to nepadarius, apie tai vėliau turėtų pranešama pasų kontrolės tarnyboms tame uoste, iš kurio išplaukiama. Kilus problemoms, transporto priemonių savininkai, nuomotojai ar vairuotojai privalo susisiekti su JK Pasienio Tarnyba (UK Border Agency) šalies, į kurią atvykstama, uoste.

3 Dalis Privačios transporto priemonės

3 Dalyje minimos „privačios motorinės transporto priemonės“ ar „transporto priemonės“ apima visus lengvuosius automobilius, taksi, mobilius namus ar namelius-priekabas bei visas prijungiamas priekabas(-ą).

3.1 Priemonės, kurių turi būti imtasi, kad galima būtų apsaugoti transporto priemonės nuo nelegalių įsibrovimų

3.1.1 Jei įmanoma, salono ir bagažo vieta transporto priemonėje privalo būti apsaugota užraktu(-ais), kad būtų išvengta nelegalių įsibrovimų.

3.1.2 Kai transporto priemonė nėra prižiūrima, visi įtaisyti užraktai privalo būti užrakinami.

3.1.3 Kai transporto priemonė nėra prižiūrima, įtaisyta signalizacinė įranga privalo būti aktyvuojama.

3.2 Priemonės, kurių turi būti imtasi tučtuojau, prieš transporto priemonei įvažiuojant į laivą, lėktuvą ar traukinį, vykstantį į Didžiąją Britaniją, ar prieš atvykstant į Didžiosios Britanijos imigracinių tarnybų nustatytą bei kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje.

3.2.1 Patikrinti, kad visos apsaugos priemonės, pateiktos aukščiau, paragrafuose nuo 3.1.1 iki 3.1.3, nebuvo pažeistos, ypač tais atvejais, kai transporto priemonė nebuvo prižiūrima tuo metu, kai ji keliavo į uostą, iš kurio išplaukė.

3.2.2 Patikrinti visas transporto priemonėje esančias vietas, kuriose būtų galima lengvai pasislėpti, tokias kaip bagažinė, prijungta priekaba ir tas, kur įrengti tualetai bei spintelės. Tai



ypač svarbu, kai transporto priemonė negali būti apsaugota užraktu ar užraktais.

3.3 Bendrieji principai

3.3.1 Transporto priemonių raktai privalo būti laikomi saugiai ir neturėtų būti perduodami asmenims, kurių transporto priemonių savininkai, nuomotojai ar vairuotojai nepatįsta.

3.3.2 Jeigu yra pagrindo įtarti, kad nelegalus asmuo ar asmenys galėjo įsibrauti į transporto priemonę, tą transporto priemonę draudžiama įvežti į laivą, lėktuvą ar traukinį, keliaujantį į Didžiąją Britaniją, ar keliauti į Didžiosios Britanijos imigracijos tarnybų nustatytą ir kontroliuojamą kontrolės zoną, esančią ne Didžiosios Britanijos teritorijoje. Apie šio įvykio aplinkybes turi būti tučtuojau informuojama tos šalies policija, arba, to nepadarius, apie tai vėliau turėtų būti pranešama pasų kontrolės tarnyboms tame uoste, iš kurio išplaukiama. Kilus problemoms, transporto priemonių savininkai, nuomotojai ar vairuotojai privalo susisiekti su JK Pasienio Tarnyba (UK Border Force) šalies, į kurią atvykstama, uoste.

Išsamesnė informacija

Dėl išsamesnės informacijos ir patarimų galite kreiptis į:

Clandestine Entrants Civil Penalty Team
Home Office
Border Force South East & Europe
Ground Floor, Martello House
Shearway Road
Shearway Business Park
Folkestone, Kent
CT19 4RH
United Kingdom

T: 00 44 (0)1303 299 298

F: 00 44 (0)1303 299 291

E: BF.CECPT@homeoffice.gov.uk

Web: <https://www.gov.uk/secure-your-vehicle-to-help-stop-illegal-immigration>



Border Force